

Dodatok č. 1. (ďalej len „Dodatok“) k Zmluve: Zmluva o nákupe skvapalneného plynu č. 2010100005-94-clao-0-11113 uzavretej v zmysle § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dňa 23. novembra 2010 (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme „ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Zastúpený: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR
IČO: 31364501
IČ DPH: SK2020480121
DIČ: 2020480121
Označenie registra: Obchodný register Okresného súdu v Bratislave I., oddiel Po, vložka č. 312/B
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
č. ú. 35-4700012/0200
(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ: PROBUGAS, a.s.
Miletičova 23, 829 81 Bratislava 25

Označenie registra: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č. 156/B
Štatutárny orgán: Gregor Dalglish, na základe plnej moci
IČO: 17321981
IČ DPH: SK2020312206
DIČ: 2020312206
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
č.ú.: 2930383/7500
(ďalej len „poskytovateľ“)

I.

Zmluvné strany sa v zmysle bodu 4. Čl. IV. Zmluvy v spojení s bodom 3. Čl. IX. Zmluvy dohodli, že Čl. IV Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„1. Objednávateľ a poskytovateľ sa dohodli na nasledovných cenách za predmet zmluvy:
tabuľka č.1 – cena tovaru

Názov tovaru	Množstvo- potreba do konca trvania zmluvy od podpisu Dodatku č. 1 k zmluve - MJ(l)	Jednotková cena 1l vrátane dopravy + všetky náklady s tým spojené v € bez DPH
Skvapalnený uhľovodíkový plyn	706 063	0,57
Celková cena do konca trvania zmluvy v € bez DPH (množstvo x jednotková cena) od podpisu Dodatku č. 1 k zmluve		402 456

tabuľka č.2- cena dopravy zásobníka do odberného miesta:

Odborné miesto	typ	Veľkosť zásobníka MJ(l)	Množstvo (počet zásobníkov) MJ (ks)	Cena dopravy zásobníka/kov do odberného miesta v € bez DPH.

ŽSR úsek riadenia dopravy Stavadlo 2 831 07 Bratislava - východné	nadzemné	4850	2	0
Mechanizačno dopravné stredisko Bratislava Vajnory Príjazdna ulica 83107 Bratislava	nadzemné	4825	2	0
ŽSR , Kraľovany č.86 Kraľovany 027051	nadzemné	4850	2	0
EET Liptovský Mikuláš – OTV Liptovský Mikuláš Pod Strážami 1	nadzemný	4850	1	0
Horná Štubňa	nadzemné	4850	4	0
SMÚ MO Zvolen ,sklad Bošany, Staničná 2, pri žst. Bošany	nadzemný	4850	1	0
Žst. Vyšné Hágy	nadzemný	2700	1	0
Celková cena v € bez DPH				0

tabuľka č.3 – cena prenájmu zásobníka (odo dňa podpisu Dodatku č. 1 k zmluve do ukončenia tejto zmluvy – maximálne na 48 mesiacov od montáže zásobníka) vrátane revízie, údržby servisu, potrebných revízií zásobníka

Odborné miesto	typ	Veľkosť zásobníka MJ(l)	Množstvo (počet zásobníkov) MJ(ks)	Výška prenájmu zásobníka /kov vrátane revízie, údržby, servisu a potrebných revízií zásobníka v € bez DPH
ŽSR úsek riadenia dopravy Stavadlo 2 831 07 Bratislava - východné	nadzemné	4850	2	120
Mechanizačno dopravné stredisko Bratislava Vajnory Príjazdna ulica 83107 Bratislava	nadzemné	4825	2	120
ŽSR , Kraľovany č.86 Kraľovany 027051	nadzemné	4850	2	120
EET Liptovský Mikuláš – OTV Liptovský Mikuláš Pod Strážami 1	nadzemný	4850	1	60
Horná Štubňa	nadzemné	4850	4	240
SMÚ MO Zvolen ,sklad Bošany, Staničná 2, pri žst. Bošany	nadzemný	4850	1	60
Žst. Vyšné Hágy	nadzemný	2700	1	60
Celková cena v € bez DPH				780

Tabuľka č. 4 – Súčet tabuliek celkových cien tabuliek 1, 2, 3

Tabuľka	Celková cena v € bez DPH do konca trvania zmluvy od podpisu Dodatku č. 1 k zmluve
Tabuľka č. 1	402 456
Tabuľka č. 2	0
Tabuľka č. 3	780
Celková cena za predmet zmluvy v € bez DPH od podpisu Dodatku č. 1 k zmluve do konca trvania zmluvy	403 236

Výška DPH bude účtovaná zmysle platných právnych predpisov v čase fakturácie. Celková cena za predmet zmluvy v € bez DPH od podpisu Dodatku č. 1 k zmluve do konca trvania zmluvy je maximálna počas obdobia od podpisu Dodatku č. 1 k zmluve do konca trvania zmluvy. Objednávateľ nie je povinný vyčerpať celý finančný objem celkovej ceny za predmet zmluvy uvedenej v tabuľke č. 4.

2. Ocenenie iných položiek činností alebo služieb ako je uvedené v bode 1 tohto článku tejto zmluvy nie je prípustné.

3. Cena za dopravu zásobníkov a výška prenájmu vrátane údržby, servisu, potrebných revízií zásobníkov je nemenná počas celej doby trvania tejto zmluvy.

4. Cena za dodanie tovaru vrátane dopravy a ostatných nákladov s tým spojených sa bude môcť zvýšiť len v odôvodnených prípadoch na základe písomných dôkazov (preukázanie zvýšenia trhovej ceny a pod.) a len na základe písomnej dohody zmluvných strán.

II.

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení, dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

2. Tento Dodatok je vyhotovený v 6 vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Objednávateľ obdrží 4 vyhotovenia a poskytovateľ 2 vyhotovenia.

3. Tento Dodatok mení Zmluvu len v rozsahu uvedenom v tomto Dodatku a ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nedotknuté.

4. Zmluvné strany si tento Dodatok prečítali, a prehlasujú, že jeho text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý, a že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 14.05.2012

V Bratislave, dňa 01.06.2012

.....
Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
Ing. Štefan Hlinka
generálny riaditeľ ŽSR

.....
PROBUGAS a.s.
zast. Gregor Dalglish
na základe plnej moci